

Bruksela, 21 stycznia 2025 r.
(OR. en)

5131/25

LIMITE

CORLX 17
CFSP/PESC 30
RELEX 11
CYBER 7
JAI 17
FIN 13

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Dotyczy:	Decyzja Rady i rozporządzenie wykonawcze Rady w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim

1. 17 maja 2019 r. Rada przyjęła decyzję (WPZiB) 2019/797 oraz rozporządzenie (UE) 2019/796 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim.
2. 9 grudnia 2024 r. Horyzontalna Grupa Robocza ds. Cyberprzestrzeni (HWPCI) osiągnęła porozumienie w sprawie umieszczenia trzech osób w wykazie osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi, zamieszczonym w załączniku do decyzji (WPZiB) 2019/797 i w załączniku I do rozporządzenia (UE) 2019/796.
3. 10 stycznia 2025 r. Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa przedłożył Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady zmieniającej decyzję (WPZiB) 2019/797 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim (dok. 5127/25) oraz wniosek dotyczący rozporządzenia wykonawczego Rady zmieniającego rozporządzenie (UE) 2019/796 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim (dok. 5129/25).

4. 13 stycznia 2025 r. Grupa Robocza Radców ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX) uzgodniła teksty projektu decyzji Rady i projektu rozporządzenia wykonawczego Rady.
5. W związku z powyższym Coreper proszony jest o:
- potwierdzenie porozumienia co do projektu decyzji Rady i projektu rozporządzenia wykonawczego Rady;
 - zalecenie Radzie, by: przyjęła decyzję Rady w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dok. 5128/25;
 - zalecenie Radzie, by: przyjęła rozporządzenie wykonawcze Rady w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dok. 5130/25;
 - zalecenie Radzie, by zatwierdziła ogłoszenie, które zostanie opublikowane w Dzienniku Urzędowym (seria C), w wersji przedstawionej w załączniku I do niniejszej noty;
 - zalecenie Radzie, by zatwierdziła projekt ogłoszenia skierowanego do osób, których dane dotyczą, które ma zostać opublikowane w Dzienniku Urzędowym (seria C) – w wersji przedstawionej w załączniku II do niniejszej noty.

Ogłoszenie skierowane do osób objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady (WPZiB) 2019/797⁽¹⁾, zmienionej decyzją Rady (WPZiB) 2025/[numer]⁺, i w rozporządzeniu Rady 2019/796⁽²⁾, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2025/[numer]⁺⁺, w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim

Następujące informacje są skierowane do wiadomości osób wymienionych w załączniku do decyzji Rady (WPZiB) 2019/797, zmienionej decyzją Rady (WPZiB) 2025/[numer]⁺, i w załączniku I do rozporządzenia Rady (UE) 2019/796, wykonywanego rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2025/[numer]⁺⁺, w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim.

Rada Unii Europejskiej zdecydowała, że osoby wymienione we wspomnianych wyżej załącznikach powinny znaleźć się w wykazie osób fizycznych i prawnych, podmiotów i organów objętych środkami ograniczającymi przewidzianymi w decyzji Rady (WPZiB) 2019/797 i w rozporządzeniu Rady (UE) 2019/796. Powody umieszczenia tych osób w wykazie podano przy odnośnych wpisach w tych załącznikach.

Zwraca się uwagę zainteresowanych osób na możliwość złożenia wniosku do właściwych organów w odpowiednim państwie członkowskim lub w odpowiednich państwach członkowskich, które to organy wskazano na stronach internetowych wymienionych w załączniku II do rozporządzenia Rady (UE) 2019/796 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim, o uzyskanie zezwolenia na skorzystanie z zamrożonych środków finansowych w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb lub dokonania określonych płatności.

Zainteresowane osoby mogą wystąpić do Rady o ponowne rozpatrzenie decyzji o umieszczeniu ich w wyżej wspomnianych wykazach; wniosek w tej sprawie wraz z dokumentami uzupełniającymi należy złożyć **przed 14 lutego 2025 r.** na następujący adres:

¹ Dz.U. L 129 I z 17.5.2019, s. 13.

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer i informacje dotyczące opublikowania decyzji zamieszczonej w dok. 5128/25.

² Dz.U. L 129 I z 17.5.2019, s. 1.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer i informacje dotyczące opublikowania rozporządzenia zamieszczonego w dok. 5130/25.

Council of the European Union

General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

adres poczty elektronicznej: sanctions@consilium.europa.eu

Wszelkie przedłożone uwagi zostaną uwzględnione do celów okresowego przeglądu przeprowadzanego przez Radę zgodnie z art. 10 decyzji (WPZiB) 2019/797 w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim.

Zwraca się także uwagę zainteresowanych osób na to, że mogą one zaskarżyć decyzję Rady do Sądu Unii Europejskiej zgodnie z warunkami określonymi w art. 275 akapit drugi oraz w art. 263 akapity czwarty i szósty Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

Ogłoszenie skierowane do osób, których dane dotyczą i do których mają zastosowanie środki ograniczające przewidziane w decyzji Rady (WPZiB) 2019/797⁽¹⁾, zmienionej decyzją Rady (WPZiB) 2025/xxx⁺, i w rozporządzeniu Rady 2019/796⁽²⁾, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2025/xxx⁺⁺, w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim

Zgodnie z art. 16 rozporządzenia (UE) 2018/1725 zwraca się uwagę osób, których dane dotyczą, na następujące informacje:

Podstawy prawne przedmiotowej operacji przetwarzania to decyzja Rady (WPZiB) 2019/797, w wersji zmienionej decyzją Rady (WPZiB) 2025/[numer]⁺, i rozporządzenie Rady (UE) 2019/796, wykonywane rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2025/[numer]⁺⁺, w sprawie środków ograniczających w celu zwalczania cyberataków zagrażających Unii lub jej państwom członkowskim.

Administratorem przedmiotowego przetwarzania jest Rada Unii Europejskiej reprezentowana przez dyrektora generalnego Dyrekcji Generalnej ds. Stosunków Zewnętrznych (RELEX) Sekretariatu Generalnego Rady, a działem odpowiedzialnym za operację przetwarzania jest RELEX.1, którego dane kontaktowe są następujące:

Council of the European Union General Secretariat

RELEX.1

Rue de la Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

adres poczty elektronicznej: sanctions@consilium.europa.eu

¹ Dz.U. L 129 I z 17.5.2019, s. 13.

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer i informacje dotyczące opublikowania decyzji zamieszczonej w dok. 5128/25.

² Dz.U. L 129 I z 17.5.2019, s. 1.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer i informacje dotyczące opublikowania rozporządzenia zamieszczonego w dok. 5130/25.

Dane kontaktowe inspektora ochrony danych są następujące:

Inspektor ochrony danych

data.protection@consilium.europa.eu

Celem operacji przetwarzania jest ustanowienie i aktualizacja wykazu osób objętych środkami ograniczającymi zgodnie z decyzją 2019/797/WPZiB, zmienioną decyzją Rady 2025/[numer]⁺, i z rozporządzeniem Rady (UE) nr 2019/796, wykonywanym rozporządzeniem wykonawczym Rady (UE) 2025/[numer]⁺⁺.

Osoby, których dane dotyczą, są osobami fizycznymi, które spełniają kryteria umieszczenia w wykazie, określone w decyzji Rady (WPZiB) 2019/797 i w rozporządzeniu Rady (UE) 2019/796.

Gromadzone dane osobowe obejmują: dane niezbędne do prawidłowej identyfikacji danej osoby, uzasadnienie oraz wszelkie inne dane dotyczące powodów umieszczenia danej osoby w wykazie.

Podstawy prawne przetwarzania danych osobowych to decyzje Rady przyjęte na mocy art. 29 TUE i rozporządzenia Rady przyjęte na mocy art. 215 TFUE dotyczące umieszczania osób fizycznych (osób, których dane dotyczą) w wykazach i nakładające zamrożenie aktywów i ograniczenia dotyczące podróży.

Przetwarzanie jest konieczne do wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. a) i do zapewnienia zgodności z określonymi w wyżej wymienionych aktach prawnych zobowiązaniami prawnymi, którym podlega administrator zgodnie z art. 5 ust. 1 lit. b) rozporządzenia (UE) 2018/1725.

Przetwarzanie jest niezbędne ze względów związanych z ważnym interesem publicznym zgodnie z art. 10 ust. 2 lit. g) rozporządzenia (UE) 2018/1725.

Rada może otrzymać dane osobowe osób, których dane dotyczą, od państw członkowskich lub Europejskiej Służby Działań Zewnętrznych. Odbiorcami danych osobowych są państwa członkowskie, Komisja Europejska i Europejska Służba Działań Zewnętrznych.

⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer i informacje dotyczące opublikowania decyzji zamieszczonej w dok. 5128/25.

⁺⁺ Dz.U.: proszę wstawić numer i informacje dotyczące opublikowania rozporządzenia zamieszczonego w dok. 5130/25.

Wszystkie dane osobowe przetwarzane przez Radę w związku z autonomicznymi sankcjami Unii będą zatrzymywane przez pięć lat od momentu, gdy podmiot danych zostanie usunięty z wykazu osób objętych zamrożeniem aktywów lub gdy ważność danego środka wygaśnie, lub jeśli wniesiona zostanie sprawa do Trybunału Sprawiedliwości – do chwili wydania prawomocnego wyroku. Dane osobowe zawarte w dokumentach zarejestrowanych przez Radę są przechowywane przez Radę do celów archiwalnych w interesie publicznym w rozumieniu art. 4 ust. 1 lit. e) rozporządzenia (UE) 2018/1725.

Możliwe jest, że Rada będzie musiała wymienić dane osobowe osoby, której dane dotyczą, z państwem trzecim lub z organizacją międzynarodową w kontekście transpozycji przez Radę wykazów ONZ lub w kontekście współpracy międzynarodowej dotyczącej polityki w zakresie unijnych środków ograniczających.

W przypadku braku decyzji stwierdzającej odpowiedni stopień ochrony lub odpowiednich zabezpieczeń przekazanie danych osobowych państwu trzeciemu lub organizacji międzynarodowej odbywa się na podstawie następującego warunku lub następujących warunków, zgodnie z art. 50 rozporządzenia (UE) 2018/1725:

- przekazanie jest niezbędne ze względu na ważne przesłanki interesu publicznego;
- przekazanie jest niezbędne do ustalenia, dochodzenia lub ochrony roszczeń.

W przetwarzaniu danych osobowych osoby, której dane dotyczą, nie stosuje się zautomatyzowanego podejmowania decyzji.

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo do informacji i prawo dostępu do swoich danych osobowych. Mają też prawo do ich sprostowania i uzupełnienia. W pewnych przypadkach może im przysługiwać prawo do ich usunięcia oraz prawo do sprzeciwu wobec ich przetwarzania lub do wystąpienia o ograniczenie ich przetwarzania.

Osoby, których dane dotyczą, mogą skorzystać z tych praw, wysyłając e-mail do administratora z kopią do inspektora ochrony danych, jak wskazano powyżej.

Do wniosku osoby te muszą dołączyć kopię dokumentu tożsamości, by potwierdzić swoją tożsamość (dowód tożsamości lub paszport). Dokument ten powinien zawierać numer identyfikacyjny, nazwę państwa wydającego, okres ważności, imię i nazwisko, adres i datę urodzenia. Wszelkie inne dane zawarte w kopii dokumentu tożsamości, takie jak zdjęcie lub wszelkie inne cechy osobowe, mogą zostać zaczerpnięte.

Osoby, których dane dotyczą, mają prawo wnieść skargę do Europejskiego Inspektora Ochrony Danych zgodnie z rozporządzeniem (UE) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

Zaleca się, by osoby te najpierw próbowały dochodzić swoich praw, kontaktując się z administratorem lub inspektorem ochrony danych w Radzie.
